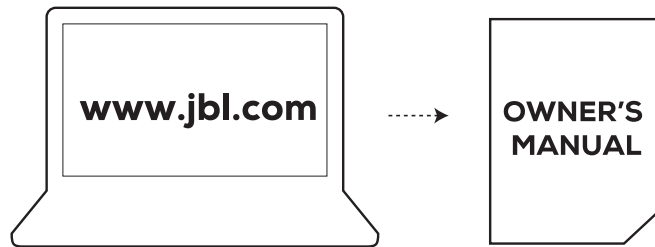




PARTYBOX ON-THE-GO



Quick Start Guide





- EN** Before using this product, read the safety sheet carefully.
- CZ** Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte bezpečnostní list.
- DA** Læs sikkerhedsarket omhyggeligt, før du bruger dette produkt.
- DE** Lies vor der Verwendung dieses Produkts das Sicherheitsdatenblatt sorgfältig durch.
- EL** Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο ασφαλείας.
- ES** Antes de usar este producto, lee la hoja de seguridad atentamente.
- FI** Lue käyttöturvallisuustiedote huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- FR** Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement la fiche de sécurité.
- HU** A termék használatá elött figyelmesen olvassa el a biztonsági adatlapot.
- IT** Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente la scheda di sicurezza.
- NL** Lees eerst het veiligheidsblad voordat je dit product gebruikt.
- NO** Les sikkerhetsarket nøye før du bruker dette produktet.
- PL** Przed użyciem tego urządzenia należy zapoznać się dokładnie z arkuszem informacji o produkcie.
- PT-BR** Antes de usar este produto, leia cuidadosamente a ficha de segurança.
- SK** Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte bezpečnostný list.
- SV** Läs alltid noga igenom säkerhetsdatabladet innan du använder den här produkten.
- TR** Bu ürünü kullanmadan önce güvenlik formunu dikkatlice okuyun.

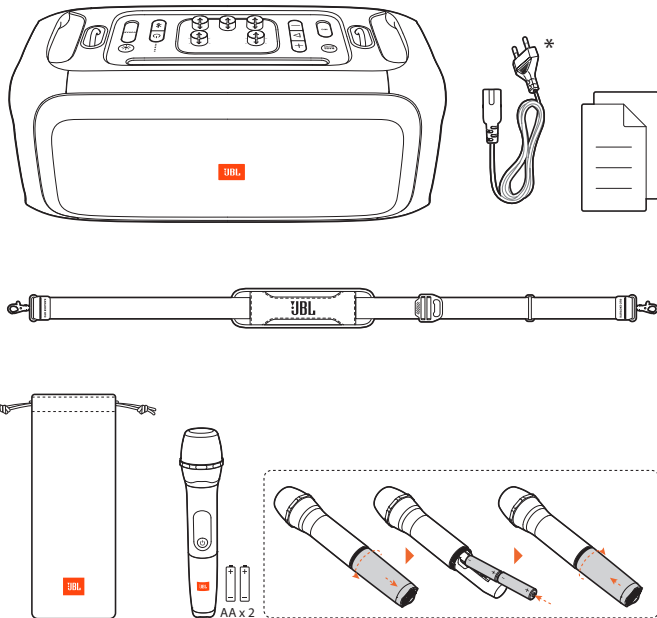
- RU** Перед использованием данного изделия внимательно прочтите паспорт безопасности.
- UK** Перш ніж використовувати цей виріб, уважно прочитайте інструкцію з техніки безпеки.
- ZH-CN** 使用本产品前, 请仔细阅读安全说明书。
- ZH-TW** 在使用本產品前, 請仔細閱讀安全說明書。
- ID** Sebelum menggunakan produk ini, bacalah lembar panduan keselamatan dengan cermat.
- JP** この製品を使用する前に、安全シートをきちんとお読みください。
- KO** 제품을 사용하기 전에 안전 관련 주의사항을 자세히 읽으십시오.
- MM** ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးမပြုမီ ဘေးကင်းလုံခြုံရေးအချက်အလက်များကို ဂရုတစိုက်ဖတ်ရှုပါ။

قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ صحيفة بيانات السلامة بعناية.

לפני השימוש במוצר זה, קרא בעיון את גיליון הבטיחות.

AR

HE

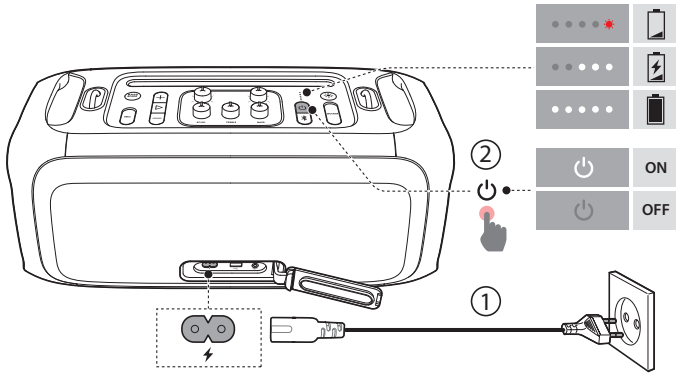


- EN** * Power cord quantity, plug type and microphone quantity vary by regions.
- CZ** * Množství napájecích kabelů, typů zástrček a kvalita mikrofonu se může lišit podle regionů.
- DA** * Stiktype og omfang af strømledning og mikrofon varierer afhængig af region.
- DE** * Netzkabelanzahl und Steckertyp sowie Mikrofonanzahl weichen je nach Region ab.
- EL** * Η ποσότητα των καλωδίων τροφοδοσίας, ο τύπος βύσματος και η ποσότητα μικροφώνων διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή.

- ES** * El número de cables de alimentación, el tipo de enchufe y el número de micrófonos dependen de la región.
- FI** * Virtajohtojen määrä, pistokkeen tyyppi ja mikrofonien määrä vaihtelee alueittain.
- FR** * Le nombre de cordons secteur, les types des prises et le nombre de microphones varient selon les régions.
- HU** * A csatlakozó típusa, valamint a tápkábel és a mikrofon mennyisége régióként eltérő.
- IT** * Il numero dei cavi di alimentazione, il tipo di spina ed il numero dei microfoni variano da regione a regione.
- NL** * Aantal netsnoeren, type stekker en microfoon verschillen per regio.
- NO** * Antall strømkabler, plugtype og mikrofon varierer fra område til område.
- PL** * Liczba przewodów i mikrofonów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.
- PT-BR** * A quantidade de cabos de energia, o tipo de tomada e o numero de microfones pode variar de região para região.
- SK** * Množstvo napájacieho kábla, typ zástrčky a počet mikrofónov sa líšia v závislosti od regiónu.
- SV** * Antalet strömkablar, kontakttyp och antalet mikrofoner beror på vilket land enheten är köpt i.
- TR** * Güç kablosu uzunluğu, fiş türü ve mikrofon adedi bölgele göre değişiklik gösterebilir.
- RU** * Количество шнуров питания, тип штекера и количество микрофонов варьируется в зависимости от региона.
- UK** * Кількість шнурів живлення, тип штекера і кількість мікрофонів залежить від регіону.
- ZH-CN** * 电源线数量、插头类型和麦克风数量因区域而异。
- ZH-TW** * 電源線數量、插頭類型和麥克風品質因區域而異。
- ID** * Jumlah kabel daya, jenis steker, dan jumlah mikrofon berbeda-beda tergantung wilayah.
- JP** * 電源コードの本数、プラグタイプ、マイクの本数は販売される地域によって異なります。
- KO** * 전원 코드 수량, 플러그 유형 및 마이크 수량은 지역별로 다릅니다.
- MM** * ပါဝါကြိုးအရေအတွက်၊ ပလပ်အမျိုးအစားနှင့် မိုက်ကရိုဖုန်းအရေအတွက်တို့သည် ဒေသများအလိုက် အပြောင်းအလဲရှိသည်။

* تختلف كمية سلك الطاقة ونوع القابس وكمية الميكروفون حسب المناطق.
* כמות כבלי החשמל, סוג התקע והמיקרופון משתנים בהתאם לאזור.

AR
HE



EN Fully charge the speaker before outdoor use.

CZ Před venkovním použitím reproduktor zcela nabijte.

DA Oplad højttaleren helt før udendørs brug.

DE Lade den Lautsprecher vor der Verwendung im Freien vollständig auf.

EL Φορτίστε πλήρως το ηχείο πριν από την χρήση σε εξωτερικό χώρο.

ES Carga totalmente el altavoz antes de usarlo en el exterior.

FI Lataa kaiutin täysin ennen ulkotilakäyttöä.

FR Chargez complètement l'enceinte avant de l'utiliser en extérieur.

HU Kültéri használat előtt teljesen töltsd fel a hangszórót.

IT Caricare completamente lo speaker prima dell'uso all'aperto.

NL Laad de luidspreker volledig op voor gebruik buitenshuis.

NO Lad høyttaleren helt opp før den brukes utendørs.

PL Przed użyciem głośnika na zewnątrz należy go całkowicie naładować.

PT-BR Carregue o equipamento antes de usá-lo em ambientes externos.

SK Pred použitím v exteriéri reproduktor úplne nabite.

SV Ladda högtalaren fullständigt innan den används utomhus.

TR Dış mekanda kullanmadan önce hoparlörü tamamen şarj edin.

RU Полностью зарядите динамик перед использованием вне помещения.

UK Повністю зарядіть динамік перед використанням на відкритому повітрі.

ZH-CN 户外使用前请将扬声器充满电。

ZH-TW 在戶外使用前給喇叭充滿電。

ID Isi daya speaker sampai penuh sebelum dipakai di luar ruangan.

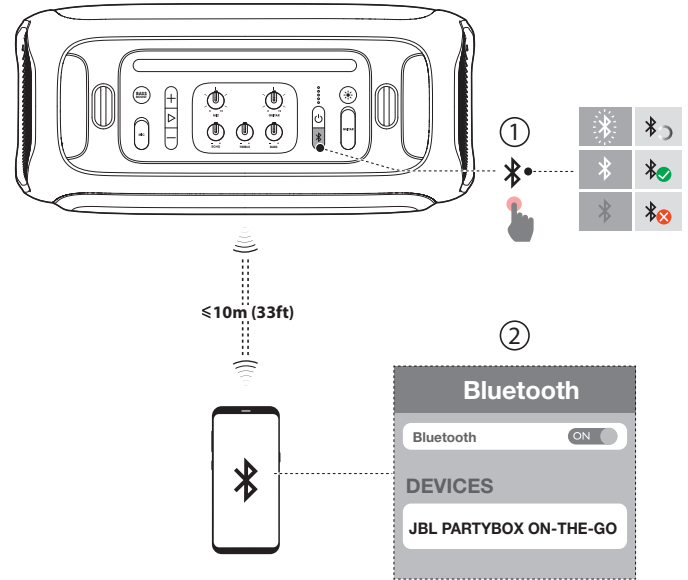
JP 屋外で使用する前にスピーカーの充電を十分に行ってください。

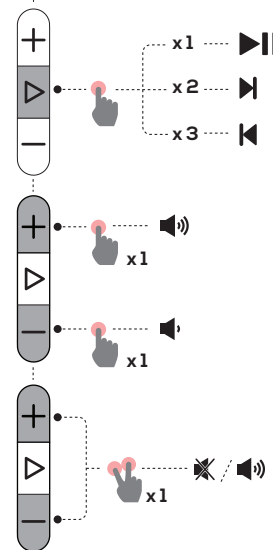
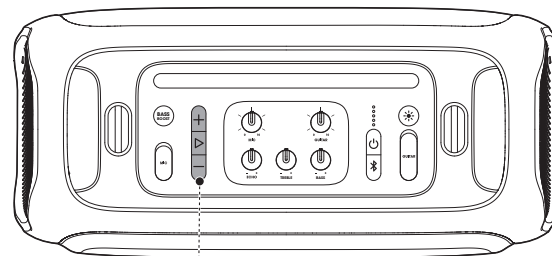
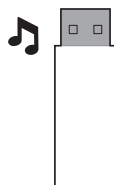
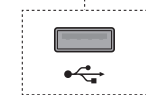
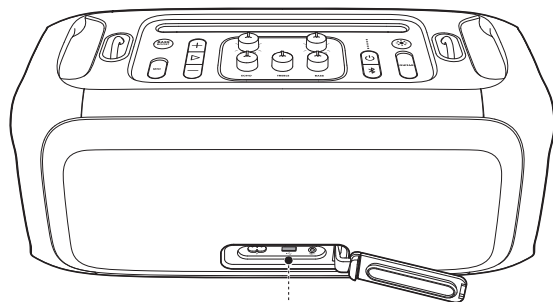
KO 실외 사용 전에 스피커를 완전히 충전하십시오.

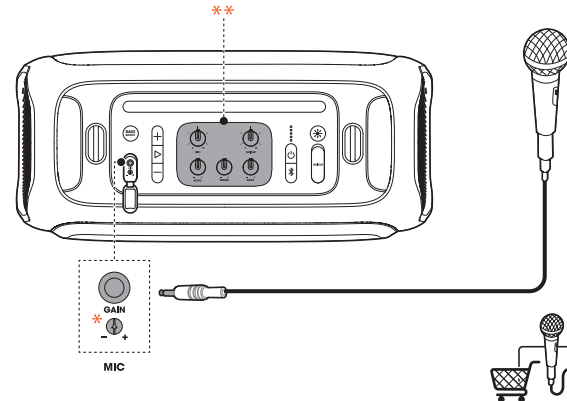
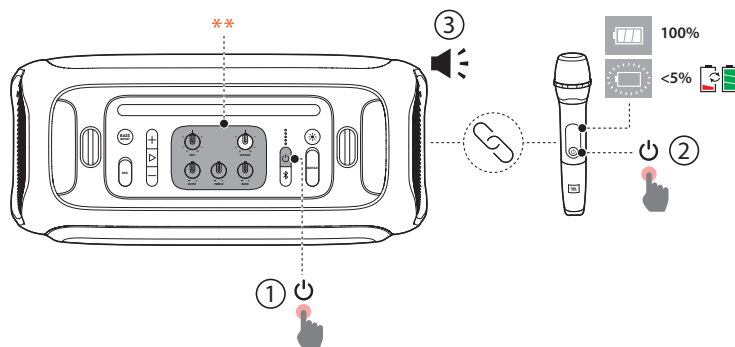
MM ပြင်ပသို့ အသုံးပြုမီ စနစ်ကို အပြည့်အဝ ဖြည့်စွက်ပါ။

AR اشحن مكبر الصوت بالكامل قبل استخدامه في الخارج.

HE יש להטעין במלואו את המיקרופון לפני שימוש מחוץ לבית.







EN * Rotate to adjust gain (for wired microphone only).
** Rotate to adjust the microphone volume, echo, treble, and bass respectively.
The microphone goes to standby mode after 10 minutes of inactivity. You can adjust microphone volume knob to wake it up.

CZ * Otáčení slouží k nastavení zisku (pouze u mikrofonu s kabelem).
** Otáčení slouží k nastavení hlasitosti, ozvěny, výšek a hloubek mikrofonu. Po 10 minutách neaktivity mikrofon přejde do pohotovostního režimu. Probudíte ho pootočením knoflíku hlasitosti mikrofonu.

DA * Rotér for at justere forstærkning (kun for mikrofon med kabel).
** Rotér for at tilpasse henholdsvis lydstyrke, ekko, diskant og bas for mikrofonen.
Mikrofonen går i standbytilstand efter 10 minutters inaktivitet. Du kan dreje på mikrofonens lydstyrkeknop for at vække den.

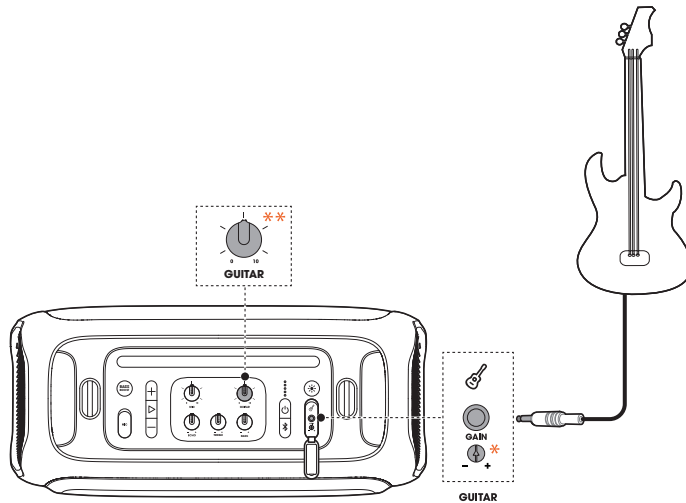
DE * Drehen, um die Verstärkung einzustellen (nur für kabelgebundene Mikrofone).
** Drehen, um die Mikrofonlautstärke, das Echo, die Höhen und die Bässe einzustellen.
Das Mikrofon wechselt nach 10 Minuten Inaktivität in den Standby-Modus. Der Lautstärkeregler des Mikrofons kann eingestellt werden, um es aufzuwecken.

EL * Περιστρέψτε για να ρυθμίσετε το κέρδος (μόνο για ενσύρματο μικρόφωνο).
** Περιστρέψτε για να ρυθμίσετε την ένταση του μικροφώνου, την ηχώ, τα πρίμα και τα μπάσα αντίστοιχα. Το μικρόφωνο μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής μετά από 10 λεπτά αδράνειας. Μπορείτε να ρυθμίσετε το κουμπί έντασης του μικροφώνου για αφύπνιση.
ES * Girar para ajustar la ganancia (solo con micrófonos con cable).
** Girar para ajustar volumen, eco, agudos y bajos del micrófono respectivamente.
El micrófono se pone en modo de espera al cabo de 10 minutos de inactividad. Puedes ajustar el dial de volumen del micrófono para activarlo.

FI * Kierrä säätääksesi vahvistusta (vain langallista mikrofonia varten).
** Kierrä säätääksesi vastaavasti mikrofonin äänenvoimakkuutta, kaikua, diskanttia ja bassoa.
Mikrofoni siirtyä valmiustilaan 10 minuutin toimettomuuden jälkeen. Voit aktivoida mikrofonin säätämällä mikrofonin äänenvoimakkuuden nuppia.
FR * Tournez pour régler le gain (uniquement avec un microphone filaire).
** Tournez pour régler respectivement le volume du microphone, l'écho, les aigus et les graves.
Le microphone se met en veille après 10 minutes d'inactivité. Vous pouvez régler le bouton de volume du microphone pour le remettre en marche.



HU	* Forgassa az erősítés beállításához (csak vezetékes mikrofon esetén). ** Forgassa a mikrofon hangerejének, a visszhangnak, a magas hangszin és a mély hangszin egyenkénti beállításához. A mikrofon 10 perc tétlenség után készenléti üzemmódba kapcsol. A mikrofon hangerőállító gombjával felébersztheti.	PT-BR	* Controle de ganho (somente para microfone com cabo). ** Controles de volume das entradas (MIC1 e MIC2/GUITAR), eco (REVERB), agudos (TREBLE) e graves (BASS). Se passar dez minutos inativo, o microfone entrará no modo de espera. O microfone começará a funcionar se o botão de volume for usado.	UK	* Поверніть, щоб відрегулювати підсилення (тільки для проводового мікрофона). ** Поверніть, щоб налаштувати гучність мікрофона, відлуння, високі та низькі частоти відповідно. Мікрофон переходить у режим очікування, якщо його не використовувати 10 хвилин. Ви можете відрегулювати гучність мікрофона, щоб вийти з режиму очікування.	KO	* 돌려서 게인을 조절합니다(유선 마이크 전용). ** 돌려서 마이크 볼륨, 에코, 고음 및 저음을 각각 조절합니다. 정지 상태에서 10분이 지나면 마이크는 대기 모드로 전환됩니다. 마이크 볼륨 노브를 조절하여 대기 모드를 해제할 수 있습니다.
IT	* Ruotare per regolare il guadagno (solo per il microfono cablato). ** Ruotare per regolare rispettivamente il volume del microfono, l'eco, gli alti e i bassi. Il microfono passa in modalità standby dopo 10 minuti di inattività. È possibile regolare la manopola del volume del microfono per attivarlo.	SK	* Otočením nastavíte príjem (iba pre káblové mikrofóny). ** Otočením nastavíte hlasitosť mikrofónu, echo, výšky a basy. Mikrofón prejde do pohotovostného režimu po 10 minútach nečinnosti. Ovládačom hlasitosti mikrofónu ho môžete zobudiť.	ZH-CN	* 旋转旋钮以调整增益 (仅限有线麦克风)。 ** 旋转旋钮可分别调整麦克风音量、回声、高音和低音。 麦克风在没有任何活动 10 分钟后会进入待机模式。您可以调整麦克风音量旋钮来唤醒麦克风。	MM	* အသံချဲ့စက်ကို ချိန်ညှိရန်လှည့်ပါ (ကြိုးတပ်မိုက်ကခံနိုင်ရန်အတွက်သာ)။ ** မိုက်ကခံရုံဖုန်း၏ အသံအတိုးအကျယ်၊ ပုံတင်သံ၊ ထရောသံလိသံနှင့် ဘေ့စံသံတို့ကို ချိန်ညှိရန်လှည့်ပါ။ မိုက်ကခံရုံဖုန်းသည် လုပ်ဆောင်သုံးစွဲမှုမရှိသည့် ၁၀ မိနစ်နောက်ပိုင်းတွင် အဆင်သင့်မှီသို့ ရောက်ရှိသွားပါမည်။ မိုက်ကခံရုံဖုန်း၏ အသံအတိုးအကျယ်ချိန်ညှိသည့် လှည့်ဝဲလှိုက်ကို ချိန်ညှိခြင်းဖြင့် လုပ်ဆောင်သုံးစွဲမှုကို ပြန်လည်ရရှိစေနိုင်ပါသည်။
NL	* Draaien om de versterking aan te passen (alleen voor bekabelde microfoon). ** Draaien om respectievelijk microfoonvolume, echo, hoge tonen en bas aan te passen. De microfoon schakelt na 10 minuten inactiviteit in stand-by modus. Je kunt het apparaat weer activeren met de volumeknop van de microfoon.	SV	* Vrid för att justera förstärkningen (endast för mikrofon med kabel). ** Vrid för att justera mikrofonvolym, eko, diskant- och basnivå. Mikrofonen övergår till standby-läge efter 10 minuters inaktivitet. Du kan justera volymknappen för mikrofonen för att väcka den.	ZH-TW	* 旋轉以調節增益 (僅適用於有線麥克風)。 ** 旋轉以分別調節麥克風的音量、迴聲、高音和低音。 麥克風在 10 分鐘非使用狀態後進入待命模式。您可調節麥克風音量旋鈕或將其喚醒。	AR	* قم بتدويره لضبط مقدار الزيادة (للميكروفون السلكي فقط). ** قم بالتدوير لضبط مستوى صوت الميكروفون وصدى الصوت والإيقاع والجهر على الترتيب. يتحول الميكروفون إلى وضع الاستعداد بعد 10 دقائق من عدم النشاط. يمكنك ضبط زر مستوى صوت الميكروفون لتنشيطه.
NO	* Roter for å justere forsterkning (kun for kablet mikrofon). ** Roter for å justere mikrofonens lydstyrke, ekko, diskant og bass. Mikrofonen går i ventemodus etter 10 minutter med inaktivitet. Du kan justere mikrofonens lydstyrkeknapp.	TR	* Kazanımı ayarlamak için döndürün (sadece kablolu mikrofon için). ** Sırasıyla mikrofon ses seviyesini, ekoyu, tiz sesini ve bası ayarlamak için döndürün. Mikrofon 10 dakika boyunca etkin olmazsa, bekleme moduna geçer. Uyandırma için ayarlayabilirsiniz.	ID	* Putar untuk menyesuaikan gain (khusus mikrofon berkabel). ** Putar untuk menyesuaikan berturut-turut volume, echo, treble, dan bass mikrofon. Mikrofon akan masuk ke mode siaga jika tidak ada aktivitas selama 10 menit. Anda dapat menyesuaikan tombol volume mikrofon untuk mengaktifkannya.	HE	* סובב כדי להתאים את ההגברה (למיקרופון קווי בלבד). ** סובב כדי להתאים את עוצמת הקול, ההדהוד, הטריבל והבס בהתאמה. המיקרופון עובר למצב המתנה לאחר 10 דקות של חוסר פעילות. ניתן לכוון את כפתור עוצמת הקול של המיקרופון כדי להעיר אותו.
PL	* Obróć, aby dostosować wzmacnienie (dot. tylko mikrofonu przewodowego). ** Obróć, aby odpowiednio dostosować głośność, echo, niskie lub wysokie tony mikrofonu. Mikrofon automatycznie przełączy się w tryb gotowości po 10 minutach braku aktywności. Mikrofon można aktywować także za pomocą pokrętki głośności.	RU	* Поворачивайте для регулировки усиления (только для проводного микрофона). ** Поворачивайте для регулировки громкости микрофона, эха, высоких и низких частот соответственно. Микрофон переходит в режим ожидания через 10 минут бездействия. Вы можете настроить ручку громкости микрофона, чтобы активировать его.	JP	* 回してゲインを調節します (有線マイク用のみ) ** 回してマイク音量、エコー、高音、低音をそれぞれ調節します。 10分間操作をしないと、マイクはスタンバイモードに入ります。マイクの音量つまみを回すと起動します。		



EN * Rotate to adjust the guitar gain.
** Rotate to adjust the guitar volume.

CZ * Otáčení slouží k nastavení zisku kytary.
** Otáčení slouží k nastavení hlasitosti kytary.

DA * Rotér for at tilpasse guitarforstærkning.
** Rotér for at justere guitar-lydstyrken.

DE * Drehen, um die Gitarrenverstärkung einzustellen.
** Drehen, um die Gitarrenlautstärke einzustellen.

EL * Περιοτρήψτε για να ρυθμίσετε το κέρδος κιθάρας.
** Περιοτρήψτε για να ρυθμίσετε την ένταση της κιθάρας.

ES * Girar para ajustar la ganancia de la guitarra.
** Girar para ajustar el volumen de la guitarra.

FI * Kierrä säätääksesi kitaran vahvistusta.
** Kierrä säätääksesi kitaran äänenvoimakkuutta.

FR * Tournez pour régler le gain de la guitare.
** Tournez pour régler le volume de la guitare.

HU * Forgassa el a gitár erősítésének beállításához.
** Forgassa el a gitár hangerejének beállításához.

IT * Ruotare per regolare il guadagno della chitarra.
** Ruotare per regolare il volume della chitarra.

NL * Draaien om de gitaarversterking aan te passen.
** Draaien om het gitaarvolume aan te passen.

NO * Roter for å justere gitarforsterkning.
** Roter for å justere gitarens lydstyrke.

PL * Obróć, aby dostosować wzmacnienie gitary.
** Obróć, aby dostosować głośność gitary.

PT-BR * Controle do ganho da guitarra.
** Controle do volume da guitarra.

SK * Otáčáním nastavíte príjem gitary.
** Otáčáním nastavíte hlasitosť gitary.

SV * Vrid för att justera gitarförstärkningen.
** Vrid för att justera gitarvolymen.

TR * Gitar kazanımını ayarlamak için döndürün.
** Gitar ses seviyesini ayarlamak için döndürün.

RU * Покрутите, чтобы отрегулировать гитарное усиление.
** Покрутите, чтобы отрегулировать громкость гитары.

UK * Поверніть, щоб відрегулювати підсилення гітари.
** Поверніть, щоб відрегулювати гучність гітари.

ZH-CN * 旋转旋钮以调整吉他增益。
** 旋转旋钮以调整吉他音量。

ZH-TW * 旋轉以調節吉他增益。
** 旋轉以調節吉他音量。

ID * Putar untuk menyesuaikan gain gitar.
** Putar untuk menyesuaikan volume gitar.

JP * 回してギターゲインを調節します。
** 回してギター音量を調節します。

KO * 돌려서 기타 게인을 조절합니다.
** 돌려서 기타 볼륨을 조절합니다.

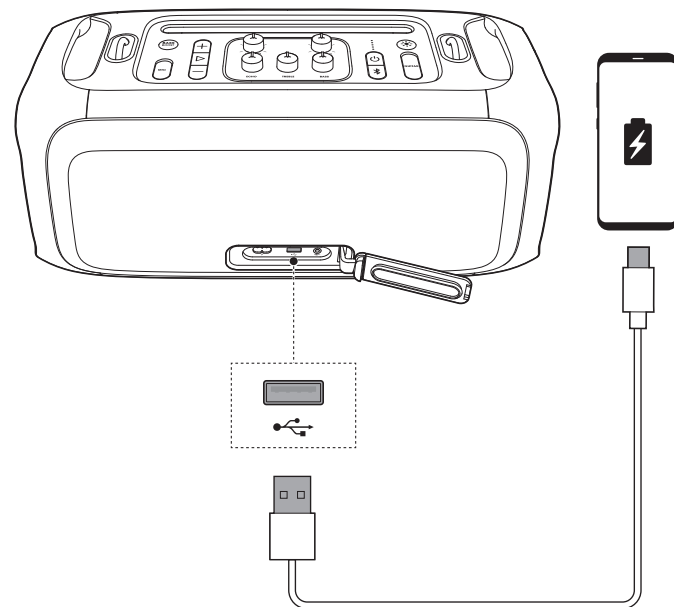
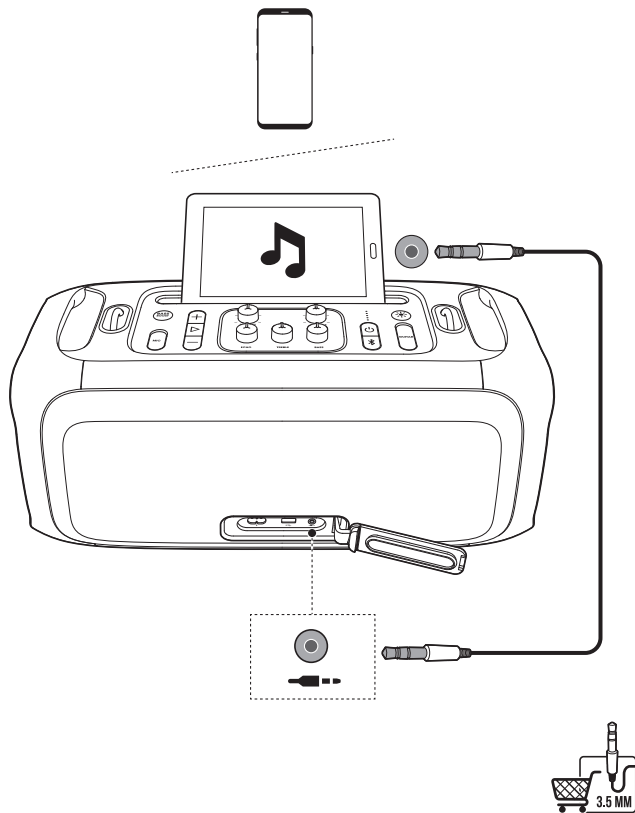
MM * ကိတာအသံချဲ့စက်ကို ချိန်ညှိရန် လှည့်ပါ။
** ကိတာသံ အတိုးအကျယ်ကို ချိန်ညှိရန်လှည့်ပါ။

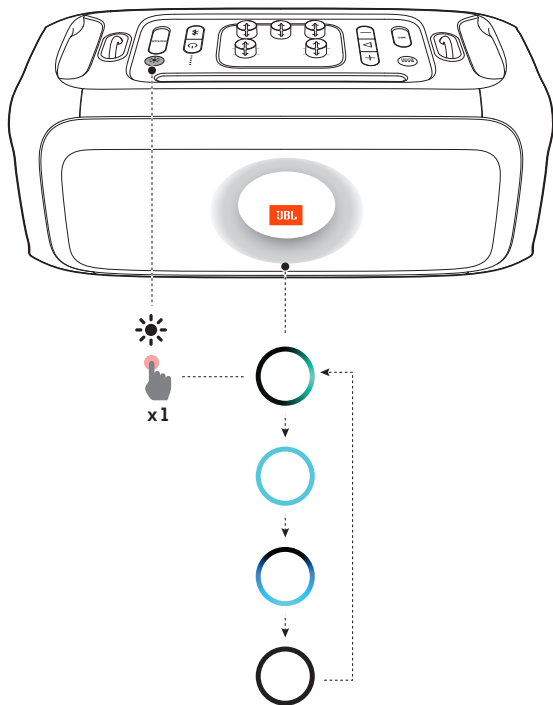
AR * قم بالتدوير لضبط زيادة الجيتار.

** قم بالتدوير لضبط مستوى صوت الجيتار.

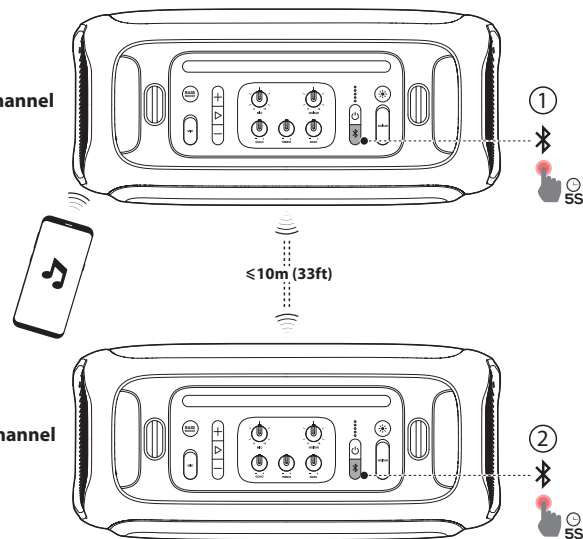
HE * סובב כדי להתאים את הגברת הגיטרה.

** סובב כדי להתאים את עוצמת השמע של הגיטרה.





L channel



R channel

EN L channel / R channel

CZ Kanálu L / kanál R

DA Venstre / højre kanal

DE L-Kanal / R-Kanal

EL Α κανάλι / Δ κανάλι

ES Canal l/canal D

FI L-kanava / R-kanava

FR Canal G / Canal D

HU B csatorna / J csatorna

IT Canale L / canale R

NL L-kanaal/R-kanaal

NO L-kanal/R-kanal

PL Kanał L / kanał P

PT-BR Canal esquerdo / Canal direito

SK Ľ kanál/P kanál

SV Vänster kanal (L) / höger kanal (R)

TR L (sol) kanal / R (sağ) kanal

RU L (левый) канал/ R (правый) канал

UK Канал L / канал R

ZH-CN 左声道/右声道

ZH-TW 左聲道 / 右聲道

ID Saluran Kr / Saluran Kn

JP Lチャンネル/Rチャンネル

KO L 채널 / R 채널

MM ဘယ်ဘက် ချန်နယ်/ ညာဘက် ချန်နယ်

قناة R (اليسرى) / قناة L (اليمينى)

ערוץ R (שמאל) / ערוץ L (ימין)

AR

HE



IPX4



EN

- Product name: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC power input: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Built-in Battery: 18 Wh
- Power consumption: 60 W
- Total output power: 100 W RMS
- Standby power consumption: < 2 W with BT Connection;
< 0.5 W without BT Connection
- USB output: 5 V $\pm$ 2.1 A
- Speaker drivers: 1 x 5.25 in (133 mm) woofers + 2 x 1.75 in (44 mm) tweeters
- Signal-to-noise (S/N) ratio: > 80 dBA
- Frequency response: 50 Hz - 20 kHz
- Battery charge time: < 3.5 hrs
- Battery play time: > 6 hrs
- Bluetooth version: 4.2
- Bluetooth profile: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth transmitter frequency range: 2.4 - 2.48 GHz
- Bluetooth maximum transmitter power: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth range: Approx. 10 m (33 ft)
- USB format: FAT 16, FAT 32
- USB file format: .mp3, .wma, .wav
- Digital input: Bluetooth / USB -9BFS
- Input sensitivity:
 - AUX in: 370 mV rms
 - Microphone: 20 mV
 - Guitar: 100 mV
- Product Dimension (W x H x D): 490 x 245 x 228 mm / 19.3 x 9.6 x 9.0 in
- Net weight: 7.5 kg / 16.5 lbs

Wireless microphone spec

- Frequency response: 65 Hz - 15 kHz
- Signal-to-noise (S/N) ratio: > 60 dBA
- UHF frequency band: 470 ~ 806 MHz (depends on SKU) (EU 657 M ~ 662 MHz)
- Transmitter transmitting power: < 10 mW
- Microphone battery play time: > 10 hrs
- Distance between transmitter and receiver: > 10 m



CZ

- Název výrobku: PARTYBOX ON-THE-GO
- Vstup ST napájení: 100–240 V ~ 50/60 Hz
- Vestavěná baterie: 18 Wh
- Spotřeba energie: 60 W
- Celkový výstupní výkon: 100 W RMS
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu: <2 W při připojování k BT; <0,5 W bez připojování k BT
- Výstup USB: 5 V $\pm$ 2,1 A
- Měníče reproduktorů: 1 x 5,25palcový (133mm) hloubkový reproduktor + 2 x 1,75palcový (44mm) výškové reproduktory
- Poměr signálu k šumu (S/N): > 80 dBA
- Frekvenční odezva: 50 Hz až 20 kHz
- Doba nabíjení baterie: < 3,5 hod.
- Doba přehrávání při provozu na baterii: > 6 hod.
- Verze Bluetooth: 4.2
- Bluetooth profily: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Frekvenční pásmo vysílače Bluetooth: 2,4 až 2,48 GHz
- Maximální výkon vysílače Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Modulace vysílače Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Dosah připojení Bluetooth: Přibl. 10 m (33 stop)
- Formát USB: FAT 16, FAT 32
- Formát souboru USB: .mp3, .wma, .wav
- Digitální vstup: Bluetooth / USB -9BFS
- Vstupní citlivost:
Vstup AUX: 370 mV RMS
Mikrofon: 20 mV
Kytara: 100 mV
- Rozměry výrobku (Š x V x H): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 palce
- Čistá hmotnost: 7,5 kg / 16,5 libry

Parametry bezdrátového mikrofonu

- Frekvenční odezva: 65 Hz až 15 kHz
- Poměr signálu k šumu (S/N): > 60 dBA
- Frekvenční pásmo UHF: 470 až 806 MHz (záleží na SKU)
- Vysílací výkon vysílače: < 10 mW
- Doba přehrávání mikrofonu při provozu na baterii: > 10 hod.
- Vzdálenost mezi vysílačem a přijímačem: > 10 m

DA

- Produktnavn: PARTYBOX ON-THE-GO
- Vekselstrømsindgang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Indbygget batteri: 18 Wh
- Strømförbrug: 60 W
- Samlet udgangseffekt: 100 W RMS
- Strømförbrug i standby: < 2 W med Bluetooth; < 0.5 W uden Bluetooth
- USB-udgang: 5 V $\pm$ 2.1 A
- Højttalerenheder: 1 x 5.25" (133 mm) bashøjttalere + 2 x 1.75" (44 mm) diskant højttalere
- Signal til støj (S/N)-forhold: > 80 dBA
- Frekvensområde: 50 Hz - 20 kHz
- Batteriopladningstid: < 3.5 timer
- Batteriets afspilningstid: > 6 timer
- Bluetooth-version: 4.2
- Bluetooth-profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Frekvensområde for Bluetooth-transmitter: 2.4 - 2.48 GHz
- Bluetooth maksimum sendeeffekt: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-rækkevidde: Ca.10 m (33 fod)
- USB-format: FAT 16, FAT 32
- USB-filformat: .mp3, .wma, .wav
- Digital indgang: Bluetooth / USB -9BFS
- Indgangsfølsomhed:
AUX-indgang: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Guitar: 100 mV
- Produktets mål (B x H x D): 490 x 245 x 228 mm
- Nettovægt: 7.5 kg

Specifikationer for trådløs mikrofon

- Frekvensområde: 65 Hz - 15 kHz
- Signal til støj (S/N)-forhold: > 60 dBA
- UHF-frekvensbånd: 470 ~ 806 MHz (afhænger af SKU)
- Senderens sendekapacitet: < 10 mW
- Afspilningstid for mikrofonens batteri: > 10 timer
- Afstand mellem sender og modtager: > 10 m



DE

- Produktname: PARTYBOX ON-THE-GO
- Wechselstromeingang: 100–240 V - 50/60 Hz
- Integrierter Akku: 18 Wh
- Stromverbrauch: 60 W
- Gesamte Ausgangsleistung: 100 W RMS
- Energieverbrauch im Standby-Modus: < 2 W mit BT-Verbindung; < 0,5 W ohne BT-Verbindung
- USB-Ausgang: 5 V --- 2,1 A
- Lautsprecher: 1 x 133 mm (5,25 Zoll) Tieftöner + 2 x 44 mm (1,75 Zoll) Hochtöner
- Rauschabstand: > 80 dBA
- Frequenzbereich: 50 Hz – 20 kHz
- Akkuladendauer: < 3,5 Std.
- Musikwiedergabezeit: > 6 Std.
- Bluetooth-Version: 4.2
- Bluetooth-Profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2,4–2,48 GHz
- Max. Bluetooth-Übertragungsleistung: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-Reichweite: Ca. 10 m (33 Fuß)
- USB-Format: FAT 16, FAT 32
- USB-Dateiformat: .mp3, .wma, .wav
- Digitaler Eingang: Bluetooth / USB -98FS
- Eingangsempfindlichkeit:
AUX in: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Gitarre: 100 mV
- Produktabmessungen (B x H x T): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 Zoll
- Nettogewicht: 7,5 kg/16,5 lbs

Spezifikation für kabelloses Mikrofon:

- Frequenzbereich: 65 Hz – 15 kHz
- Rauschabstand: > 60 dBA
- UHF-Frequenzband: 470–806 MHz (abhängig von SKU)
- Max. Übertragungsleistung: < 10 mW
- Akkulaufzeit von Mikrofon: > 10 Std.
- Abstand zwischen Sender und Empfänger: > 10 m

EL

- Όνομα προϊόντος: PARTYBOX ON-THE-GO
- Τροφοδοσία AC: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Ενσωματωμένη μπαταρία: 18 Wh
- Κατανάλωση ενέργειας: 60 W
- Συνολική ισχύς εξόδου: 100 W RMS
- Κατανάλωση ενέργειας στη λειτουργία αναμονής: < 2 W με σύνδεση BT, < 0,5 W χωρίς σύνδεση BT
- Έξοδος USB: 5 V --- 2,1 A
- Οδηγοί ηχείου: 1 x 5,25 in (133 mm) γούφερ + 2 x 1,75 σε τουίτερς (44 mm)
- Αναλογία σήματος προς θόρυβο(Σ/Θ): > 80 dBA
- Συχνότητα απόκρισης: 50 Hz - 20 kHz
- Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: < 3,5 ώρες
- Διάρκεια αναπαραγωγής με μπαταρία: > 6 ώρες
- Έκδοση Bluetooth: 4.2
- Προφίλ Bluetooth: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth: 2,4 - 2,48 GHz
- Μέγιστη ισχύς πομπού Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Διαμόρφωση πομπού Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Εύρος Bluetooth: Περίπου 10 m (33 πόδια)
- Μορφή USB: FAT 16, FAT 32
- Μορφή αρχείου USB: .mp3, .wma, .wav
- Ψηφιακή είσοδος: Bluetooth / USB -98FS
- Ευαισθησία εισόδου:
AUX in: 370 mV rms
Μικρόφωνο 20 mV
Κιθάρα: 100 mV
- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 ίντσες
- Καθαρό βάρος: 7,5 kg / 16,5 lbs

Προδιαγραφές ασύρματου μικροφώνου

- Συχνότητα απόκρισης: 65 Hz - 15 kHz
- Αναλογία σήματος προς θόρυβο(Σ/Θ): > 60 dBA
- Συχνότητας μπάντας UHF: 470 ~ 806 MHz (εξαρτάται από το SKU)
- Ισχύς μετάδοσης πομπού: < 10 mW
- Διάρκεια αναπαραγωγής μικροφώνου με μπαταρία: > 10 ώρες
- Απώσταση μεταξύ πομπού και δέκτη: > 10 m



ES

- Nombre del producto: PARTYBOX ON-THE-GO
- Entrada de alimentación CA: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Batería integrada: 18 Wh
- Consumo eléctrico: 60 W
- Potencia total de salida: 100 W RMS
- Consumo energético en espera: <2 W con conexión Bluetooth; <0,5 W sin conexión Bluetooth
- Salida USB: 5 V $\Rightarrow$ 2,1 A
- Unidades de altavoz: 1 woofer de 5,25" (133 mm) + 2 altavoces de agudos de 1,75" (44 mm)
- Relación señal-ruido: >80 dBA
- Intervalo de frecuencias: 50 Hz – 20 kHz
- Tiempo de carga de la batería: <3,5 horas
- Tiempo de reproducción de la batería: >6 horas
- Versión Bluetooth: 4.2
- Perfil de Bluetooth A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Alcance de frecuencia del transmisor Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Potencia máxima del transmisor Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Alcance de Bluetooth: Aproximadamente 10 m
- Formato USB: FAT 16, FAT 32
- Formato de archivo USB: .mp3, .wma, .wav
- Entrada digital: Bluetooth/USB -9BFS
- Sensibilidad de entrada:
AUX in: 370 mV rms
Micrófono: 20 mV
Guitarra: 100 mV
- Dimensiones del producto (Ancho x Alto x Profundidad): 490 x 245 x 228 mm
- Peso neto: 7,5 kg

Especificaciones del micrófono inalámbrico

- Intervalo de frecuencias: 65 Hz – 15 kHz
- Relación señal-ruido: >60 dBA
- Banda de frecuencias UHF: 470 ~ 806 MHz (según la referencia)
- Potencia transmitida máxima: <10 mW
- Tiempo de reproducción del micrófono con batería: >10 horas
- Distancia entre transmisor y receptor: >10 m

FI

- Tuotenimi: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC-virtaliitäntä: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Sisäänrakennettu akku: 18 Wh
- Virrankulutus: 60 W
- Kokonaislähtöteho: 100 W RMS
- Virrankulutus lepotilassa: <2 W kun BT-yhteys; <0,5 W ilman BT-yhteyttä
- USB-lähtö: 5 V $\Rightarrow$ 2,1 A
- Kaiutinajurit: 1 x 5,25 (133 mm) bassokaiuttimissa + 2 x 1,75 tuuman (44 mm) diskanttikaiuttimet
- Signaali-kohinasuhde (S/N): > 80 dBA
- Taajuusvaste: 50 Hz - 20 kHz
- Akun latausaika: < 3,5 h
- Akun kesto: > 6 h
- Bluetooth versio: 4.2
- Bluetooth-profiili: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth-lähtetimen taajuusalue: 2,4–2,48 GHz
- Bluetooth-lähtetimen enimmäisteho: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth-lähtetimen modulaatio: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-kantama: Noin 10 m (33 jalkaa)
- USB-muoto: FAT 16, FAT 32
- USB-tiedostomuoto: .mp3, .wma, .wav
- Digitaalinen tulo: Bluetooth / USB -9BFS
- Tuloherkkyys:
AUX-liitin: 370 mV rms
Mikrofoni: 20 mV
Kitara: 100 mV
- Tuotteen mitat (L x K x S): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 tuumaa
- Nettopaino: 7,5 kg / 16,5 paunaa

Langattoman mikrofonin määritykset

- Taajuusvaste: 65 Hz - 15 kHz
- Signaali-kohinasuhde (S/N): > 60 dBA
- UHF-taajuusalue: 470 ~ 806 MHz (riippuen SKU:sta)
- Lähtetimen lähetysteho: <10 mW
- Mikrofonin akun toisto aika: > 10 h
- Lähtetimen ja vastaanottimen välinen etäisyys: > 10 m



FR

- Nom du produit : PARTYBOX ON-THE-GO
- Entrée d'alimentation CA : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Batterie intégrée : 18 Wh
- Consommation électrique : 60 W
- Puissance de sortie totale : 100 W RMS
- Consommation électrique en veille : < 2 W avec connexion BT ; < 0,5 W sans connexion BT
- Sortie USB : 5 V $\Rightarrow$ 2,1 A
- Haut-parleurs : 1 haut-parleur grave 133 mm (5,25 po.), 2 haut-parleurs aigus 44 mm (1,75 po.)
- Rapport signal sur bruit : > 80 dBA
- Réponse en fréquence : 50 Hz - 20 kHz
- Temps de charge de la batterie : < 3,5 heures
- Autonomie en lecture de la batterie : > 6 heures
- Version Bluetooth : 4.2
- Profils Bluetooth : A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,4 - 2,48 GHz
- Puissance maximale de l'émetteur Bluetooth : 8 dBm (PAR)
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Portée du Bluetooth : Environ 10 m (33 pieds)
- Format USB : FAT 16, FAT 32
- Formats de fichiers USB : .mp3, .wma, .wav
- Entrée numérique : Bluetooth / USB -9BFS
- Sensibilité d'entrée :
AUX in : 370 mV rms
Microphone : 20 mV
Guitare : 100 mV
- Dimensions du produit (L x H x P) : 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 po.
- Poids net : 7,5 kg / 16,5 lbs

Spéc. du microphone sans fil

- Réponse en fréquence : 65 Hz - 15 kHz
- Rapport signal sur bruit : > 60 dBA
- Plage de fréquences UHF : 470 ~ 806 MHz (selon le SKU)
- Puissance d'émission de l'émetteur : < 10 mW
- Autonomie de la batterie du microphone : > 10 heures
- Distance entre l'émetteur et le récepteur : > 10 m

HU

- Terméknév: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC elektromos bemenet: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Beépített akkumulátor: 18 Wh
- Energiafogyasztás: 60 W
- Teljes kimeneti teljesítmény: 100 W RMS
- Készletileti energiafogyasztás: < 2 W BT kapcsolattal; < 0.5 W BT kapcsolat nélkül
- USB kimenet: 5 V $\Rightarrow$ 2.1 A
- Hangszórók: 1 x 5.25 hüvelyk (133 mm) mélynyomók + 2 x 1.75 hüvelyk (44 mm) magashangszórók
- Jel-zaj (S/N) arány: > 80 dBA
- Frekvenciaválasz: 50 Hz - 20 kHz
- Akkumulátor töltési idő: < 3.5 óra
- Akkumulátor lejtási idő: > 6 óra
- Bluetooth változat: 4.2
- Bluetooth-profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth jeladó frekvencia tartomány: 2.4 - 2.48 GHz
- Bluetooth jeladó maximális teljesítmény: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth jeladó moduláció: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth hatótáv: Kb. 10 m (33 láb)
- USB formátum: FAT 16, FAT 32
- USB fájlformátum: .mp3, .wma, .wav
- Digitális bemenet: Bluetooth / USB -9BFS
- Bemenet érzékenység:
AUX bemenet: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Gitár: 100 mV
- Termék méretei (Sz x Ma x Mé): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 hüvelyk
- Nettó tömeg: 7.5 kg/ 16.5 font

Vezeték nélküli mikrofon adatok:

- Frekvenciaválasz: 65 Hz - 15 kHz
- Jel-zaj (S/N) arány: > 60 dBA
- UHF frekvenciasáv: 470 ~ 806 MHz (a SKU függvényében)
- Jeladó adóteljesítménye: < 10 mW
- Mikrofon akkumulátor lejtási idő: > 10 óra
- Adó és vevő közötti távolság: > 10 m



IT

- Nome del prodotto: PARTYBOX ON-THE-GO
- Ingresso alimentazione CA: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Batteria integrata: 18 Wh
- Consumo di corrente: 60 W
- Potenza totale in uscita: 100 W RMS
- Consumo energetico in standby: < 2 W con BT collegato; < 0,5 W senza BT collegato
- Uscita USB: 5 V $\pm$ 2,1 A
- Driver dello speaker: 1 woofer da 5,25 in (133 mm) + 2 tweeter da 1,75 in (44 mm)
- Rapporto S/N: > 80 dBA
- Risposta in frequenza: 50 Hz - 20 kHz
- Tempo di carica della batteria: < 3,5 ore
- Autonomia della batteria in funzione: > 6 ore
- Versione Bluetooth: 4.2
- Profilo Bluetooth: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2,4 - 2,48 GHz
- Potenza massima del trasmettitore Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Portata Bluetooth: Circa 10 m (33 ft)
- Formato USB: FAT 16, FAT 32
- Formati file USB: .mp3, .wma, .wav
- Ingresso digitale: Bluetooth / USB - 9BFS
- Sensibilità in ingresso:
AUX in: 370 mV rms
Microfono: 20 mV
Chitarra: 100 mV
- Dimensioni del prodotto (L x A x P): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 in
- Peso netto 7,5 kg / 16,5 lbs

Specifiche microfono wireless

- Risposta in frequenza: 65 Hz - 15 kHz
- Rapporto S/N: > 60 dBA
- Banda di frequenza UHF: 470 ~ 806 MHz (a seconda del codice)
- Potenza di trasmissione: < 10 mW
- Autonomia della batteria del microfono in funzione: > 10 ore
- Distanza tra trasmettitore e ricevitore: > 10 m

NL

- Productnaam: PARTYBOX ON-THE-GO
- Ingangsvermogen: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Ingebouwde batterij: 18 Wh
- Stroomverbruik: 60 W
- Totaal uitgangsvermogen: 100 W RMS
- Stroomverbruik in stand-by: < 2 W met BT-aansluiting; < 0,5 W zonder BT-aansluiting
- USB-uitvoer: 5 V $\pm$ 2,1 A
- Luidsprekerdrivers: 1 x 5,25 in (133 mm) woofers + 2 x 1,75 in (44 mm) tweeters
- Signaal-ruisverhouding (S/N): > 80 dBA
- Frequentierespons: 50 Hz - 20 kHz
- Oplaadtijd batterij: < 3,5 uur
- Speelduur batterij: > 6 uur
- Bluetooth-versie: 4.2
- Bluetooth-profiel: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2,4 - 2,48 GHz
- Maximaal Bluetooth-zendvermogen: 8 dBm (EIRP)
- Modulatie Bluetooth-zender: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-bereik: Ca. 10 meter (33 ft)
- USB-formaat: FAT 16, FAT 32
- USB-bestandsformaat: .mp3, .wma, .wav
- Digitale invoer: Bluetooth / USB - 9BFS
- Ingangsgevoeligheid:
AUX-invoer: 370 mV rms
Microfoon: 20 mV
Gitaar: 100 mV
- Productafmetingen (B x H x D): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 in
- Netto gewicht: 7,5 kg / 16,5 lbs

Specificatie draadloze microfoon

- Frequentierespons: 65 Hz - 15 kHz
- Signaal-ruisverhouding (S/N): > 60 dBA
- UHF-frequentieband: 470 ~ 806 MHz (afhankelijk van SKU)
- Zendvermogen zender: < 10 mW
- Speelduur microfoonbatterij: > 10 uur
- Afstand tussen zender en ontvanger: > 10 meter



NO

- Produktnavn: PARTYBOX ON-THE-GO
- Vekselstrømtilførsel: 100–240 V~ 50/60 Hz
- Innebygget batteri: 18 Wh
- Strømforbruk: 60 W
- Total utgangseffekt: 100 W RMS
- Strømforbruk i ventemodus: <2 W med BT tilkoblet, <0,5 W uten BT tilkoblet
- USB-utgang: 5 V $\pm$ 2,1 A
- Høyttalerelementer: 1 x 133 mm (5,25") basshøyttaler + 2 x 44 mm (1,75") diskant høyttalere
- Signal-til-støy-forhold (S/N): > 80 dB
- Frekvensrespons: 50 Hz – 20 kHz
- Ladetid for batteri: < 3,5 timer
- Avspillingstid for batteri: > 6 timer
- Bluetooth-versjon: 4.2
- Bluetooth-profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth-senderens frekvensområde: 2,4 - 2,48 GHz
- Maksimal sendereffekt for Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth-senderens modulasjon: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-rekkevidde: Ca. 10 m (33 fot)
- USB-format: FAT 16, FAT 32
- USB-filformat: .mp3, .wma, .wav
- Digital inngang: Bluetooth / USB -9BFS
- Inngangsfølsomhet:
AUX in: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Gitar: 100 mV
- Produktets mål (B x H x D): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 tommer
- Nettovekt: 7,5 kg / 16,5 lbs

Spesifikasjoner for trådløs mikrofon

- Frekvensrespons: 65 Hz – 15 kHz
- Signal-til-støy-forhold (S/N): > 60 dB
- UHF frekvensbånd: 470 ~ 806 MHz (avhenger av SKU)
- Senderens overføringseffekt: < 10 mW
- Mikrofonbatteriets avspillingstid: > 10 timer
- Avstand mellom sender og mottaker: > 10 m

PL

- Nazwa produktu: PARTYBOX ON-THE-GO
- Wejście zasilania: 100 - 240 V~, 50/60 Hz
- Wbudowany akumulator: 18 Wh
- Pobór mocy: 60 W
- Całkowita moc wyjściowa: 100 W RMS
- Pobór mocy w trybie gotowości: < 2 W z połączeniem BT; <0,5 W bez połączenia BT
- Wyjście USB: 5 V $\pm$ 2,1 A
- Przetworniki: Niskotonowe 1 x 133 mm (5,25 cala), wysokotonowe 2 x 44 mm (1,75 cala)
- Stosunek sygnału do szumu (S/N): >80 dB
- Pasmo przenoszenia: 50 Hz - 20 kHz
- Czas ładowania akumulatora: < 3,5 h
- Czas odtwarzania z akumulatora: > 6 h
- Wersja Bluetooth: 4.2
- Profil Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Maks. moc nadajnika Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Zasięg połączenia Bluetooth: Około 10 m (33 stopy)
- System plików USB: FAT 16, FAT 32
- Format plików USB: .mp3, .wma, .wav
- Wejście cyfrowe: Bluetooth / USB -9BFS
- Czulość wejścia:
Wejście AUX: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Gitar: 100 mV
- Wymiary (szer. x wys. x gł.): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 cala
- Masa netto: 7,5 kg \ 16,5 funta

Mikrofon bezprzewodowy – dane techniczne

- Pasmo przenoszenia: 65 Hz - 15 kHz
- Stosunek sygnału do szumu (S/N): >60 dB
- Pasmo częstotliwości UHF: 470 ~ 806 MHz (zależy od produktu)
- Moc nadajnika: <10 mW
- Czas odtwarzania na baterii mikrofonu: >10 h
- Odległość odbiornika od nadajnika: >10 m



PT-BR

- Nome do produto: PARTYBOX ON-THE-GO
- Entrada de energia elétrica: 100 a 240 V~, 50/60 Hz
- Bateria interna: 18 Wh
- Consumo de energia: 60 W
- Potência de saída: 100 Wrms
- Consumo de energia em espera: <2 W com conexão Bluetooth, <0,5 W sem conexão Bluetooth
- Saída USB: 5 V === 2,1 A
- Alto-falantes (drivers): 1 woofer de 5,25 pol (133 mm) e 2 tweeters de 1,75 pol. (44 mm)
- Relação sinal-ruído (S/R): > 80 dBA
- Resposta de frequência: 50 Hz a 20 kHz
- Tempo de carga da bateria: < 3,5 horas
- Autonomia da bateria: > 6 horas
- Versão Bluetooth: 4.2
- Perfil Bluetooth: A2DP v1.3 e AVRCP v1.6
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2,4 a 2,48 GHz
- Potência máxima de transmissão Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Modulação de transmissão Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK e 8DPSK
- Alcance Bluetooth: Cerca de 10 m (33 pés)
- Formato USB: FAT 16, FAT 32
- Formatos de arquivo em USB: .mp3, .wma e .wav
- Entradas digitais: Bluetooth / USB -9 BFS
- Sensibilidade de entrada:
Entrada AUX: 370 mV rms
Microfone: 20 mV
Guitarra: 100 mV
- Dimensões da embalagem (L x A x P): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 pol.
- Peso líquido: 7,5 kg / 16,5 lb

Microfone wireless

- Resposta de frequência: 65 Hz a 15 kHz
- Relação sinal-ruído (S/R): > 60 dBA
- Faixa de frequência UHF: 470 a 806 MHz (dependendo do SKU)
- Potência máxima de transmissão: < 10 mW
- Autonomia da bateria do microfone: > 10 horas
- Distância entre transmissor e receptor: > 10 m

SK

- Názov výrobku: PARTYBOX ON-THE-GO
- Vstup AC napájania: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Vstavaný akumulátor: 18 Wh
- Spotreba energie: 60 W
- Celkový výstup napájania: 100 W RMS
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: < 2 W s pripájaným BT; < 0,5 W bez pripájaného BT
- USB výstup: 5 V === 2,1 A
- Ovládače reproduktora: 1 x 133 mm basové reproduktory + 2 x 44 mm tweetyery
- Odstup signálu od šumu (S/N): > 80 dBA
- Frekvenčná odozva: 50 Hz - 20 kHz
- Čas nabíjania akumulátora: < 3,5 hrs
- Čas prevádzky akumulátora: > 6 hrs
- Bluetooth verzia: 4.2
- Bluetooth profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Frekvenčný rozsah Bluetooth vysielača: 2,4 - 2,48 GHz
- Maximálny Bluetooth vysielač výkon: 8 dBm (EIRP)
- Modulácia Bluetooth vysielača: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Rozsah Bluetooth: Pribl. 10 m
- Formát USB: FAT 16, FAT 32
- Formát USB súboru: .mp3, .wma, .wav
- Digitálny vstup: Bluetooth / USB -9BFS
- Cislivost vstupu:
AUX vstup: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Gitara: 100 mV
- Rozmery výrobku (Š x V x H): 490 x 245 x 228 mm
- Netto hmotnosť: 7,5 kg

Špecifikácie bezdrôtového mikrofónu

- Frekvenčná odozva: 65 Hz - 15 kHz
- Odstup signálu od šumu (S/N): > 60 dBA
- UHF frekvenčné pásmo: 470 ~ 806 MHz (závisí od SKU)
- Vysielač výkon vysielača: < 10 mW
- Čas prevádzky mikrofónu: > 10 hrs
- Vzdialenosť medzi vysielačom a prijímačom: > 10 m



SV

- Produktnamn: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC-strömingång: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Inbyggt batteri: 18 Wh
- Strömförbrukning: 60 W
- Total utgångseffekt: 100 W RMS
- Strömanvändning vid vänteläge: < 2 W med BT-anslutning; < 0,5 W utan BT-anslutning
- USB-utgång: 5 V $\pm$ 2,1 A
- Högtalarelement: 1 x 5,25 tum (133 mm) bas + 2 x 1,75 tum (44 mm) diskant
- Signal-brus-förhållande (S/N): >80 dBA
- Frekvensomfång: 50 Hz – 20 kHz
- Laddningstid för batteriet: < 3,5 timmar
- Uppspelningsstid för batteriet: > 6 timmar
- Bluetooth-version: 4.2
- Bluetooth-profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2,4 – 2,48 GHz
- Maximal sändarström för Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth-sändarens modulerings: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-räckvidd: Ungefär 10 m
- USB-format: FAT 16, FAT 32
- USB-filformat: .mp3, .wma, .wav
- Digital ingång: Bluetooth/USB -9BFS
- Ingångsensitivitet:
AUX: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Gitarr: 100 mV
- Produktmått (B x H x D): 490 x 245 x 228 mm
- Nettovikt: 7,5 kg

Specifikationer för den trådlösa mikrofonen

- Frekvensomfång: 65 Hz - 15 kHz
- Signal-brus-förhållande (S/N): >60 dBA
- UHF-frekvensband: 470 ~ 806 MHz (beror på SKU)
- Sändarens effekt: < 10 mW
- Mikrofon, uppspelningsstid för batteriet: >10 timmar
- Avstånd mellan sändaren och mottagaren: > 10 m

TR

- Ürün Adı: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC güç girişi: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Dahili yerleşik pil: 18 Saat
- Güç tüketimi: 60 W
- Toplam çıkış gücü: 100 W RMS
- Bekleme durumunda güç tüketimi: <2 W BT bağlantısı ile; <0,5 W BT bağlantısı olmadan
- USB çıkışı: 5 V $\pm$ 2,1 A
- Hoparlör sürücüler: 1 x 5,25 inç (133 mm) wooferler + 2 x 1,75 inç (44 mm) tweeterler
- Sinyal-gürültü (S/N) oranı: > 80 dBA
- Frekans yanıtı: 50 Hz - 20 kHz
- Pil şarj süresi: < 3,5 saat
- Pil oynatma süresi: > 6 saat
- Bluetooth versiyonu: 4.2
- Bluetooth profilleri: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth verici frekans aralığı: 2.4 - 2.48 GHz
- Bluetooth maksimum verici gücü: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth verici modülasyonu: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth aralığı: Yaklaşık 10 m (33 ft)
- USB formatı: FAT 16, FAT 32
- USB dosya formatı: .mp3, .wma, .wav
- Dijital giriş: Bluetooth / USB -9BFS
- Giriş hassasiyeti:
AUX girişi: 370 mV rms
Mikrofon: 20 mV
Gitar: 100 mV
- Ürün Boyutlar (G x Y x D): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 inç
- Net Ağırlık: 7,5 kg / 16,5 lbs

Kablosuz mikrofon özellikleri

- Frekans yanıtı: 65 Hz - 15 kHz
- Sinyal-gürültü (S/N) oranı: > 60 dBA
- UHF frekans bandı: 470 ~ 806 MHz (SKU'ya bağlı)
- Verici iletim gücü: < 10 mW
- Mikrofon pili oynatma süresi: > 10 saat
- Verici ve alıcı arasındaki mesafe: > 10 m



RU

- Наименование изделия: PARTYBOX ON-THE-GO
- Входная мощность переменного тока: 100 - 240 В ~ 50/60 Гц
- Встроенный аккумулятор: 18 Вт/ч
- Энергопотребление: 60 Вт
- Полная выходная мощность: 100 Вт ср. квадр.
- Потребление энергии в режиме ожидания: < 2 Вт подключение к Bluetooth; < 0.5 Вт без подключения к Bluetooth
- USB: 5 В --- 2,1 А
- Динамики: 1 x 5,25 дюйма (133 мм) НЧ-динамики + 2 x 1,75 дюйма (44 мм) ВЧ-динамики
- Отношение сигнал/шум (С/Ш): > 80 дБА
- Частота сигнала: 50 Гц - 20 кГц
- Время подзарядки аккумулятора: < 3,5 часов
- Продолжительность работы аккумулятора микрофона: > 6 часов
- Версия Bluetooth: 4.2
- Профили Bluetooth: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2.4 - 2.48 ГГц
- Мощность передатчика Bluetooth: 8 дБм (эквивалентная изотропноизлучаемая мощность)
- Модуляция излучателя Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Диапазон Bluetooth: Приблиз. 10 м (33 фута)
- USB формат: FAT 16, FAT 32
- USB формат для файлов: .mp3, .wma, .wav
- Цифровой ввод: Bluetooth / USB-9BFS
- Чувствительность при вводе:
AUX in: 370 мВ ср. квадр.
Микрофон: 20 мВ
Гитара: 100 мВ
- Размеры изделия (Ш x В x Д): 490 x 245 x 228 мм / 19,3 x 9,6 x 9,0 дюйм
- Вес-нетто: 7,5 кг / 16,5 фунтов

Технические параметры беспроводного микрофона:

- Частота сигнала: 65 Гц - 15 кГц
- Отношение сигнал/шум (С/Ш): > 60 дБА
- Диапазон УВЧ-частот: 470 ~ 806 МГц (зависит от ассортимента позиции)
- Мощность передачи сигнала передатчиком: < 10 мВт
- Продолжительность работы аккумулятора микрофона: > 10 часов
- Расстояние между передатчиком и приемником: > 10 м

UK

- Назва виробу: PARTYBOX ON-THE-GO
- Споживана потужність змінного струму: 100-240 В ~ 50/60 Гц
- Вбудований акумулятор: 18 Вт-год.
- Споживана потужність: 60 Вт
- Загальна вихідна потужність: 100 Вт середньоквадратичне значення
- Споживана потужність у режимі очікування: < 2 Вт з підключенням BT; < 0,5 Вт без підключеного BT
- Вихід USB: 5 В --- 2,1 А
- Динамічні головки: 1 x 133 мм (5,25 дюйма) низькочастотні динаміки + 2 x 44 мм (1,75 дюйма) високочастотні динаміки
- Співвідношення сигнал-шум (S/N): > 80 дБА
- Частотна характеристика: 50 Гц - 20 кГц
- Час заряджання акумулятора: < 3,5 год.
- Час відтворення в режимі акумулятора: > 6 год.
- Версія Bluetooth: 4.2
- Профіль Bluetooth: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Діапазон передавача Bluetooth: 2,4 - 2,48 ГГц
- Максимальна потужність передавача Bluetooth: 8 дБм (EIRP/еквівалентна ізотропно-випромінювана потужність)
- Модуляція передавача Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Діапазон Bluetooth: приблиз. 10 м (33 фути)
- Формат USB: FAT 16, FAT 32
- Формат файлу USB: .mp3, .wma, .wav
- Цифровий вхід: Bluetooth / USB-9BFS
- Вхідна чутливість:
AUX in: 370 мВ середньоквадратичне значення
Мікрофон: 20 мВ
Гітара: 100 мВ
- Габарити виробу (Ш x В x Г): 490 x 245 x 228 мм / 19,3 x 9,6 x 9,0 дюйма
- Вага нетто: 7,5 кг / 16,5 фунта

Характеристики бездротового мікрофона

- Частотна характеристика: 65 Гц - 15 кГц
- Співвідношення сигнал-шум (S/N): > 60 дБА
- УВЧ-діапазон: 470 ~ 806 МГц (залежить від артикулу)
- Потужність сигналу передавача: < 10 мВт
- Час роботи мікрофона від акумулятора: > 10 год.
- Відстань між передавачем і приймачем: > 10 м



ZH-CN

- 产品名称: PARTYBOX ON-THE-GO
- 交流电源输入: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- 内置电池: 18 Wh
- 功耗: 60 W
- 总输出功率: 100 W RMS
- 待机功耗: 连接蓝牙时 < 2 W; 未连接蓝牙时 < 0.5 W
- USB 输出: 5 V $\Rightarrow$ 2.1 A
- 扬声器驱动单元: 1 x 5.25" (133 mm) 低音单元 + 2 x 1.75" (44 mm) 高音单元
- 信噪比 (S/N): > 80 dBA
- 频率响应: 50 Hz - 20 kHz
- 电池充电时间: < 3.5 小时
- 电池播放时间: > 6 小时
- 蓝牙版本: 4.2
- 蓝牙配置文件: A2DP v1.3、AVRCP v1.6
- 蓝牙发射器频率范围: 2.4 - 2.48 GHz
- 蓝牙最大传输功率: 8 dBm (EIRP)
- 蓝牙发射器调制: GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK
- 蓝牙范围: 约 10 米 (33 英尺)
- USB 格式: FAT 16、FAT 32
- USB 文件格式: .mp3、.wma、.wav
- 数字输入: 蓝牙/USB - 9BFS
- 输入灵敏度:
 - 辅助输入: 370 mV rms
 - 话筒: 20 mV
 - 吉他: 100 mV
- 产品尺寸 (宽 x 高 x 厚): 490 x 245 x 228 mm / 19.3 x 9.6 x 9.0 in
- 净重: 7.5 kg / 16.5 lbs

无线麦克风规格

- 频率响应: 65 Hz - 15 kHz
- 信噪比 (S/N): > 60 dBA
- UHF 频段: 470 ~ 806 MHz (因 SKU 而异)
- 发射器发射功率: < 10 mW
- 麦克风电池播放时间: > 10 小时
- 发射器和接收器的距离: > 10 米

ZH-TW

- 產品名稱: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC 電源輸入: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- 內建電池: 18 Wh
- 功耗: 60 W
- 總輸出功率: 100 W RMS
- 待命功耗: 藍牙連接時 < 2 W; 無藍牙連接時 < 0.5 W
- USB 輸出: 5 V $\Rightarrow$ 2.1 A
- 喇叭驅動器: 1 x 5.25 in (133 mm) 低音喇叭 + 2 x 1.75 in (44 mm) 高音喇叭
- 訊噪 (S/N) 比: > 80 dBA
- 頻率回應: 50 Hz - 20 kHz
- 電池充電時間: < 3.5 小時
- 電池播放時間: > 6 小時
- 藍牙版本: 4.2
- 藍牙設定檔: A2DP v1.3、AVRCP v1.6
- 藍牙發射機頻率範圍: 2.4 - 2.48 GHz
- 藍牙最大發射機功率: 8 dBm (EIRP)
- 藍牙發射機調變: GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK
- 藍牙範圍: 約 10 公尺 (33 英尺)
- USB 格式: FAT 16、FAT 32
- USB 檔案格式: .mp3、.wma、.wav
- 數位輸入: 藍牙 / USB - 9BFS
- 輸入靈敏度:
 - AUX 輸入: 370 mV rms
 - 麥克風: 20 mV
 - 吉他: 100 mV
- 產品尺寸 (寬 x 高 x 深): 490 x 245 x 228 mm / 19.3 x 9.6 x 9.0 in
- 淨重: 7.5 kg / 16.5 lbs

無線麥克風規格

- 頻率回應: 65 Hz - 15 kHz
- 訊噪 (S/N) 比: > 60 dBA
- UHF 頻帶: 470 ~ 806 MHz (取決於 SKU)
- 發射機發射功率: < 10 mW
- 麥克風電池播放時間: > 10 小時
- 發射機和接收器之間的距離: > 10 m



ID

- Nama produk: PARTYBOX ON-THE-GO
- Input daya AC: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Baterai Terintegrasi: 18 Wh
- Konsumsi daya: 60 W
- Daya keluaran total: 100 W RMS
- Pemakaian daya siaga: < 2 W dengan BT tersambung; < 0,5 W tanpa BT tersambung
- Output USB: 5 V $\Rightarrow$ 2,1 A
- Driver speaker: 1 x woofer 5,25 in (133 mm) + 2 x tweeter 1,75 in (44 mm)
- Rasio sinyal dibanding derau (S/N): > 80 dBA
- Respons frekuensi: 50 Hz - 20 kHz
- Lama pengisian baterai: < 3,5 jam
- Lama pemakaian baterai: > 6 jam
- Versi Bluetooth: 4.2
- Profil Bluetooth: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2,4 - 2,48 GHz
- Daya pemancar maksimum Bluetooth: 8 dBm (EIRP)
- Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Rentang Bluetooth: Sekitar 10 m (33 kaki)
- Format USB: FAT 16, FAT 32
- Format file USB: .mp3, .wma, .wav
- Input digital: Bluetooth / USB -9BFS
- Sensitivitas input:
 - AUX in: 370 mV rms
 - Mikrofon: 20 mV
 - Gitar: 100 mV
- Dimensi Produk (P x T x L): 490 x 245 x 228 mm / 19,3 x 9,6 x 9,0 in
- Berat bersih: 7,5 kg / 16,5 lbs

Spesifikasi mikrofon nirkabel

- Respons frekuensi: 65 Hz - 15 kHz
- Rasio sinyal dibanding derau (S/N): > 60 dBA
- Pita frekuensi UHF: 470 ~ 806 MHz (tergantung SKU)
- Daya transmisi pemancar: < 10 mW
- Lama pemakaian baterai mikrofon: > 10 jam
- Jarak antara pemancar dan penerima: > 10 m

JP

- 製品名: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC電源入力: 100-240 V~50/60 Hz
- 内蔵バッテリー: 18 Wh
- 電力消費量: 60 W
- 総合出力: 100 W RMS
- スタンバイ時消費電力: BT接続時は2W未満、BT未接続時は0.5 W未満
- USB出力: 5 V $\Rightarrow$ 2.1 A
- スピーカードライバー: 133 mmウーファーx1+44mmツイーターx2
- 信号対ノイズ (S/N) 比: 80 dBA超
- 周波数特性: 50 Hz~20 kHz
- バッテリー充電時間: 3.5 時間
- バッテリー再生時間: 6 時間
- Bluetoothバージョン: 4.2
- Bluetoothプロファイル: A2DP v1.3、AVRCP v1.6
- Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域: 2.4~2.48 GHz
- Bluetooth最大トランスミッター出力: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth対応トランスミッター変調: GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK
- Bluetoothレンジ: 約10 m
- USBフォーマット: FAT16、FAT32
- USBファイルフォーマット: .mp3、.wma、.wav
- デジタル入力: Bluetooth/USB -9BFS
- 入力音圧レベル:
 - AUX入力: 370 mV rms
 - マイク: 20 mV
 - ギター: 100 mV
- 製品寸法 (幅x高さx奥行): 490 x 245 x 228 mm
- 正味重量: 約7.5 kg

ワイヤレスマイクのスペック

- 周波数特性: 65 Hz~15 kHz
- 信号対ノイズ (S/N) 比: 60 dBA超
- UHF周波数帯域: 806.125~809.750MHz (販売される地域により異なります)
- トランスミッター送信電力: 10 mW未満
- マイクのバッテリー再生時間: 10 時間超
- トランスミッターとレシーバー間の距離: 10 m超



KO

- 제품 이름: PARTYBOX ON-THE-GO
- AC 전원 입력: 100~240 V ~ 50/60 Hz
- 내장 배터리: 18 Wh
- 소비 전력: 60 W
- 총 출력: 100 W RMS
- 대기 소비 전력: < 2W(BT 연결된 경우), < 0.5W(BT 연결되지 않은 경우)
- USB 출력: 5V ~ 2.1 A
- 스피커 드라이버: 1 x 133 mm(5.25 in) 우퍼 + 2 x 44 mm(1.75 in) 트위터
- 신호 대 잡음비: >80 dBA
- 주파수 응답: 50 Hz~20 kHz
- 배터리 충전 시간: < 3.5시간
- 배터리 재생 시간: > 6 시간
- Bluetooth 버전: 4.2
- Bluetooth 프로파일: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth 송신기 주파수 범위: 2.4~2.48 GHz
- Bluetooth 최대 송신기 출력: 8 dBm(EIRP)
- Bluetooth 송신기 변조: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth 범위: 약 10 m(33ft)
- USB 형식: FAT 16, FAT 32
- USB 파일 형식: .mp3, .wma, .wav
- 디지털 입력: Bluetooth / USB - 9BFS
- 입력 감도:
 - AUX 입력: 370 mV rms
 - 마이크: 20 mV
 - 기타: 100 mV
- 제품 크기(너비 x 높이 x 깊이): 490 x 245 x 228 mm / 19.3 x 9.6 x 9.0 in
- 순 중량: 7.5kg / 16.5 lbs

무선 마이크 사양

- 주파수 응답: 65 Hz~15 kHz
- 신호 대 잡음비: >60 dBA
- UHF 주파수 대역: 470~806 MHz(SKU에 따름)
- 송신기 송신 출력: <10 mW
- 마이크 배터리 재생 시간: >10 시간
- 송신기와 수신기 거리: >10 m

MM

- ကုန်ပစ္စည်းအမည်- PARTYBOX ON-THE-GO
- Power input: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Built-in Battery: 18 Wh
- Power consumption: 60 W
- Total output power: 100 W RMS
- Standby power consumption: < 2 W with BT connecting; < 0.5 W without BT connecting
- USB output: 5 V ~ 2.1 A
- Speaker drivers: 1 x 5.25 in (133 mm) woofers + 2 x 1.75 in (44 mm) tweeters
- Signal-to-noise (S/N) ratio: > 80 dBA
- Frequency response: 50 Hz - 20 kHz
- Battery charge time: < 3.5 hrs
- Battery play time: > 6 hrs
- Bluetooth version: 4.2
- Bluetooth profile: A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth transmitter frequency range: 2.4 - 2.48 GHz
- Bluetooth maximum transmitter power: 8 dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth range: Approx. 10 m (33 ft)
- USB format: FAT 16, FAT 32
- USB file format: .mp3, .wma, .wav
- Digital input: Bluetooth / USB -9BFS
- Input sensitivity:
 - AUX in: 370 mV rms
 - Microphone: 20 mV
 - Guitar: 100 mV
- ထုတ်ကုန် တိုင်းအတာ (အလျားxအနံxအမြင့်): ၄၉၀x၂၄၅x၂၂၄ မီလီမီတာ
- အသားတင်အလေးချိန်: ၇.၅ ကီလိုဂရမ် / ၁၆.၅ ပေါင်

Wireless microphone spec

- Frequency response: 65 Hz - 15 kHz
- Signal-to-noise (S/N) ratio: > 60 dBA
- UHF frequency band: 470 ~ 806 MHz (depends on SKU)
- Transmitter transmitting power: < 10 mW
- Microphone battery play time: > 10 hrs
- Distance between transmitter and receiver: > 10 m



AR

- اسم المنتج: PARTYBOX ON-THE-GO
- دخل طاقة التيار المتردد: 100 - 240 فولت ~ 50/60 هرتز
- بطارية مُدمجة: 18 واط - ساعة
- استهلاك الطاقة: 60 واط
- إجمالي قدرة الخرج: 100 واط مربع متوسط الجذر
- استهلاك طاقة وضع الاستعداد: أقل من 2 واط مع توصيل البلوتوث؛ أقل من 0.5 واط دون توصيل البلوتوث
- خرج USB: 5 فولت، 2.1 أمبير
- محركات مكبر الصوت: 1 مضخم صوت $\times$ 5.25 بوصة (133 مم) + 2 مكبر عالي التردد $\times$ 1.75 بوصة (44 مم)
- نسبة الإشارة إلى الضوضاء (S/N): أكبر من 80 ديسيبل
- استجابة التردد: 50 هرتز - 20 كيلوهرتز
- زمن شحن البطارية: أقل من 3.5 ساعات
- زمن تشغيل البطارية: أكثر من 6 ساعات
- إصدار البلوتوث: 4.2
- ملف تعريف البلوتوث: AVRCP v1.3, A2DP v1.6
- النطاق الترددي لمرسل البلوتوث: 2.4 - 2.48 جيجا هرتز
- طاقة الإرسال القصوى الخاصة بالبلوتوث: 8 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
- ضبط وحدات جهاز إرسال البلوتوث: GFSK, 8DPSK, $\pi/4$ DQPSK
- نطاق البلوتوث: 10 متر تقريبًا (33 قدم)
- تنسيق USB: FAT 16, FAT 32
- تنسيق ملف USB: wav, wma, mp3
- الإدخال الرقمي: البلوتوث / USB -9BFS
- حساسية الدخل:
- منفذ AUX-IN 370: ميلي فولت مربع متوسط الجذر
- الميكروفون: 20 ميلي فولت
- الجيتار: 100 ميلي فولت
- أبعاد المنتج (العرض $\times$ الارتفاع $\times$ العمق): 228 $\times$ 245 $\times$ 490 مم (9.0 $\times$ 9.6 $\times$ بوصة)
- الوزن الصافي: 7.5 كجم / 16.5 رطل

مواصفات الميكروفون اللاسلكي

- استجابة التردد: 65 هرتز - 15 كيلوهرتز
- نسبة الإشارة إلى الضوضاء (S/N): أكبر من 60 ديسيبل
- نطاق التردد فوق العالي (UHF): 470 ~ 806 ميجاهرتز (على حسب SKU)
- طاقة إرسال جهاز الإرسال: أقل من 10 ميلي واط
- زمن تشغيل بطارية الميكروفون: أكثر من 10 ساعات
- المسافة بين جهازي الإرسال والاستقبال: أكثر من 10 متر

HE

- **שם המוצר:** PARTYBOX ON-THE-GO
- **כניסת מתח AC:** 100 - 240V ~ 50/60Hz
- **סוללה מובנית:** 18Wh
- **צריכת חשמל:** 60W
- **הספק מוצא כולל:** RMS 100W
- **צריכת חשמל במצב המתנה:** פחות מ-2W עם חיבור BT, פחות מ-0.5W ללא חיבור BT
- **ציאת USB:** 2.1A: 5V
- **דרייברים של הרמקול:** 1 $\times$ 5.25 אינץ' (133 מ"מ) + 2 טוויטרים $\times$ 1.75 אינץ' (44 מ"מ)
- **יחס אות לרעש (S/N):** מעל 80dB
- **תגובת תדר:** 50Hz - 20kHz
- **זמן טעינת הסוללה:** פחות מ-3.5 שעות
- **זמן השמעה של הסוללה:** מעל 6 שעות
- **גרסת Bluetooth:** 4.2
- **פרופיל Bluetooth:** AVRCP v1.3, A2DP v1.6
- **טווח תדרים משדר Bluetooth:** 2.4 - 2.48GHz
- **הספק שידור מרבי של Bluetooth:** 8 dBm (EIRP)
- **אפנון משדר Bluetooth:** GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- **טווח Bluetooth:** כ-10 מטר (33 רגל)
- **פורמט USB:** FAT 16, FAT 32
- **פורמט קובצי USB:** wav, wma, mp3
- **כניסה דיגיטלית:** Bluetooth / USB -9BFS
- **רגישות כניסה:**
- **כניסת AUX:** 370mV rms
- **מיקרופון:** 20mV
- **גיטרה:** 100mV
- **ממדי המוצר (רוחב $\times$ גובה $\times$ עומק):** 228 $\times$ 245 $\times$ 490 מ"מ / 9.0 $\times$ 9.6 $\times$ אינץ'
- **משקל נטו:** 7.5 ק"ג / 16.5 ליברות

מפרט מיקרופון אלחוטי

- **תגובת תדר:** 65Hz - 15kHz
- **יחס אות לרעש (S/N):** מעל 60dB
- **תדרי רצועת UHF:** 470 ~ 806MHz (תלוי ב-SKU)
- **הספק שידור המשדר:** פחות מ-10mW
- **זמן פעולת סוללת המיקרופון:** מעל 10 שעות
- **מרחק בין המשדר למקלט:** מעל 10 מטר



Este equipamento está homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Note: The product is in compliance with the European Union energy legislation.

1) Bluetooth connection mode

The product is intended to be used for streaming music via Bluetooth connection. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. When the product is connected through Bluetooth, the Bluetooth connection must remain active at all times to ensure proper operation.

The product will enter into sleep mode (networked standby), after 20 minutes without operation, the power consumption @ sleep is less than 2.0 Watts, after which it can be re-activated via Bluetooth connection.

2) Bluetooth disconnection mode

The product will enter into standby mode, after 20 minutes without operation, the power consumption @ standby is less than 0.5 Watts.

The maximum operation temperature is 45 °C

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance

Wireless microphone users shall rely on the white space databases in part 15 to determine that their intended operating frequencies are available for unlicensed wireless microphone operation at the location where they will be used. Wireless microphone users must register with and check a white space database to determine available channels prior to beginning operation at a given location. A user must re-check the database for available channels if it moves to another location.

Торговая марка:	JBL
Назначение товара:	Активная акустическая система
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпореيتد, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы:	5 лет

Товар сертифицирован

Дата производства:



Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

HA_JBL_PARTYBOX ON-THE-GO_QSG_PV_V11

